



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UNCT.
LIMITED

A/C.5/L.706/Rev.1
15 December 1961
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Шестнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 55

ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО -
СМЕТА РАСХОДОВ И ФИНАНСИРОВАНИЕ

Бирма, Дания, Конго (Леопольдвиль), Нигерия, Пакистан, Тунис
и Эфиопия: пересмотренный проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности от 14 июля, 22 июля и 9 августа 1960 г. и от 21 февраля и 24 ноября 1961 г., а также на резолюции Генеральной Ассамблеи 1474(ES-IV) от 20 сентября 1960 г., 1599(XV), 1600(XV), 1601(XV) от 15 апреля 1961 г., 1619(XV) от 21 апреля 1961 г. и 1633(XVI) от 30 октября 1961 г.,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря о предположительных расходах по операциям Организации Объединенных Наций в Конго в 1962 году и доклад по этому вопросу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,

принимая во внимание, что чрезвычайные расходы по операциям Организации Объединенных Наций в Конго по своему характеру существенно отличаются от расходов Организации по обыкновенному бюджету и что поэтому для покрытия этих чрезвычайных расходов необходим иной порядок, а не порядок, применяемый в отношении обыкновенного бюджета,

принимая во внимание, что постоянные члены Совета Безопасности несут особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности и, поэтому, за участие в финансировании операций по поддержанию мира и безопасности,

1. постановляет продлить специальный счет для расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго;

2. уполномочивает Генерального Секретаря расходовать в течение 1962 года в среднем не более 10 млн. долл. в месяц для покрытия продолжающихся расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго;

3. постановляет ассигновать 80 млн. долл. на операции Организации Объединенных Наций в Конго на период с 1 ноября 1961 г. по 30 июня 1962 г.;

4. постановляет распределить сумму в 80 млн. долл. между всеми государствами-членами Организации Объединенных Наций в соответствии с шкалой взносов в обыкновенный бюджет, с соблюдением постановлений пункта 5 ниже, впредь до установления иной шкалы взносов для покрытия чрезвычайных расходов Организации, вызываемых этими операциями;

5. постановляет сократить:

а) на 80 процентов взносы государств-членов Организации, уплачивающих в обыкновенный бюджет от 0,04 процента до 0,25 процента, включительно;

б) на 80 процентов взносы государств-членов Организации, получавших в 1961 году помощь в порядке Расширенной программы технической помощи и уплачивающих в обыкновенный бюджет от 0,26 процента до 1,25 процента, включительно;

с) на 50 процентов взносы государств-членов Организации, получавших в 1961 году помощь в порядке Расширенной программы технической помощи и уплачивающих в обыкновенный бюджет 1,26 процента и больше;

6) настоятельно просит постоянных членов Совета Безопасности сделать значительные дополнительные взносы;

7. обращается с призывом ко всем государствам-членам Организации, которые в состоянии помочь в покрытии расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго, сделать добровольные взносы;

8. призывает правительство Бельгии, государства, имеющего непосредственное отношение к положению в Республике Конго (Леопольд-виль), сделать значительный взнос;

9. постановляет использовать дополнительные взносы государств-членов Организации, сделанные в соответствии с пунктами 6, 7 и 8 выше, для покрытия дефицита, связанного с выполнением постановлений пункта 5 настоящей резолюции.
